

PawHut

IN260100133V01_GL

D00-239V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

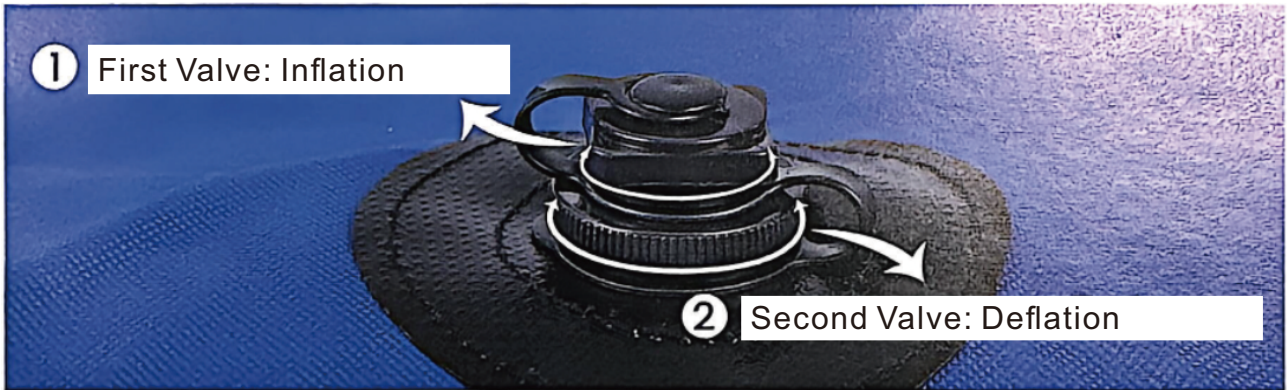
Dear Customer,
Thank you for your purchase. Please read these instructions carefully before use to ensure safety.

Inflation & Deflation Steps

1. Preparation

- . Unfold the float on a flat, clean surface away from sharp objects.
- . Identify the valve: This product uses a Dual-Cap Safety Valve.

2. Inflation & Deflation



1 Open the FIRST valve.



2 Insert the pump nozzle and begin inflating.



3 Inflate to 80-90% full and tighten the cap immediately



4 Open the SECOND valve to quickly deflate.

We recommend using an electric air pump for easier inflation.



50%



90%



100%

Inflate to approximately 90% capacity. DO NOT over-inflate! Heat causes gas expansion, which may burst the float.

Storage

- Clean and dry the float thoroughly.
- Roll it loosely and store in a cool, dry place.

Safety Warnings

- Keep away from fire and sharp objects.
- DO NOT stand on it. Avoid use in deep or rapid water.
- DO NOT exceed the maximum weight capacity of 195 lbs (88kg).

Troubleshooting

- Difficulty Inflating: Ensure the first valve cap is fully open and the pump nozzle is securely connected to the valve to prevent air leakage.
- Leaking: Ensure both caps are tightened securely.
- Soft Float: This is normal due to temperature changes. Simply re-inflate as needed.

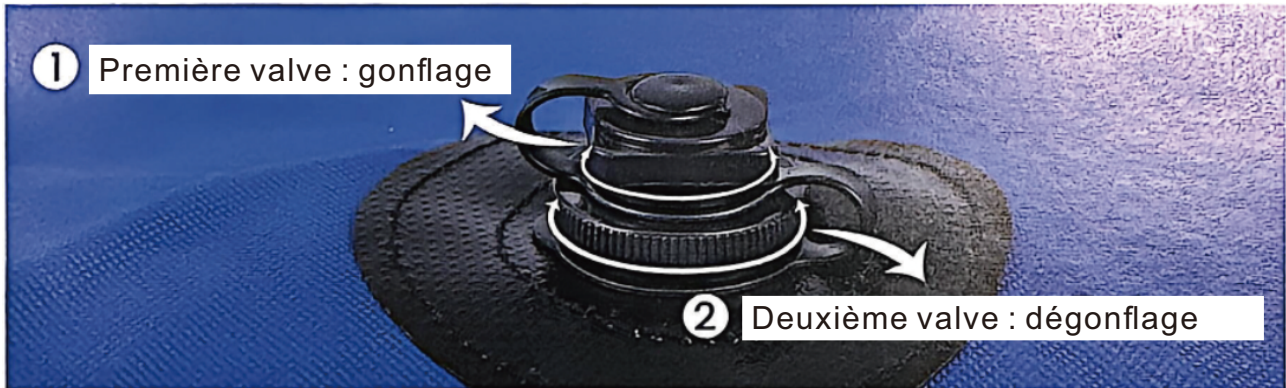
Cher client,
 Merci pour votre achat. Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation afin de garantir votre sécurité.

Étapes de gonflage et de dégonflage

1. Préparation.

Dépliez le flotteur sur une surface plane et propre, loin de tout objet pointu..
 Identifiez la valve : ce produit utilise une valve de sécurité à double capuchon.

2. Gonflage et dégonflage



1
 Ouvrez la
 PREMIÈRE
 vanne.



2
 Insérez l'embout
 de la pompe et
 commencez à
 gonfler.



3
 Gonflez à 80-90 %
 de sa capacité et
 serrez
 immédiatement le
 bouchon.



4
 Ouvrez la
 DEUXIÈME valve
 pour dégonfler
 rapidement.

Nous recommandons d'utiliser une pompe à air électrique pour faciliter le gonflage.



50%



90%



100%

Gonflez à environ 90 % de sa capacité. NE PAS trop gonfler ! La chaleur provoque une expansion du gaz, ce qui peut faire éclater le flotteur.

Stockage

- Nettoyez et séchez soigneusement le flotteur.
- Enroulez-le sans serrer et rangez-le dans un endroit frais et sec.

Avertissements de sécurité

- Tenez-le éloigné du feu et des objets pointus.
- NE PAS monter dessus. Évitez de l'utiliser dans des eaux profondes ou rapides.
- NE PAS dépasser la capacité maximale de 88 kg (195 lb).

Dépannage

- Difficulté à gonfler : assurez-vous que le premier bouchon de valve est complètement ouvert et que l'embout de la pompe est bien fixé à la valve pour éviter les fuites d'air.
- Fuite : assurez-vous que les deux bouchons sont bien serrés.
- Flotteur mou : cela est normal en raison des changements de température. Il suffit de regonfler si nécessaire.

Estimado cliente:

Gracias por su compra. Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto para garantizar su seguridad.

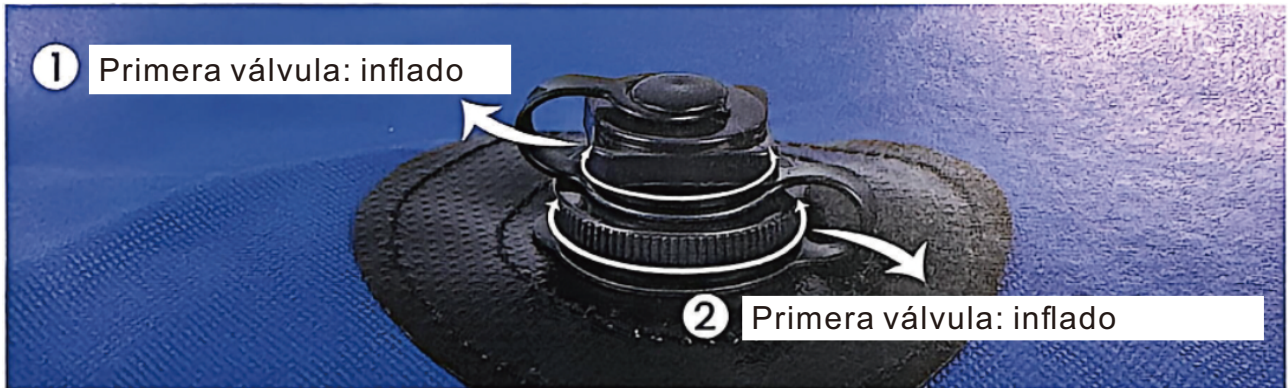
Pasos para inflar y desinflar

1. Preparación.

Despliegue el flotador sobre una superficie plana y limpia, lejos de objetos afilados..

Identifique la válvula: este producto utiliza una válvula de seguridad de doble tapón.

2. Inflado y desinflado



1 Abra la PRIMERA válvula.



2 Inserte la boquilla de la bomba y comience a inflar.



3 Inflar hasta un 80-90 % de su capacidad y apretar la tapa inmediatamente.



4 Abra la SEGUNDA válvula para desinflar rápidamente.

Recomendamos utilizar una bomba de aire eléctrica para facilitar el inflado.



50%



90%



100%

Inflar hasta aproximadamente el 90 % de su capacidad. ¡NO inflar en exceso! El calor provoca la expansión del gas, lo que puede hacer que el flotador explote.

Almacenamiento

- Limpie y seque bien el flotador.
- Enróllelo sin apretarlo y guárdelo en un lugar fresco y seco.

Advertencias de seguridad

- Manténgalo alejado del fuego y de objetos afilados.
- NO se ponga de pie sobre él. Evite utilizarlo en aguas profundas o rápidas.
- NO exceda la capacidad máxima de peso de 195 libras (88 kg).

Solución de problemas

● Dificultad para inflar: asegúrese de que la primera tapa de la válvula esté completamente abierta y que la boquilla de la bomba esté bien conectada a la válvula para evitar fugas de aire.

- Fugas: asegúrese de que ambas tapas estén bien apretadas.
- Flotador blando: esto es normal debido a los cambios de temperatura.

Simplemente vuelva a inflarlo según sea necesario.

Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank für Ihren Kauf. Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch, um die Sicherheit zu gewährleisten.

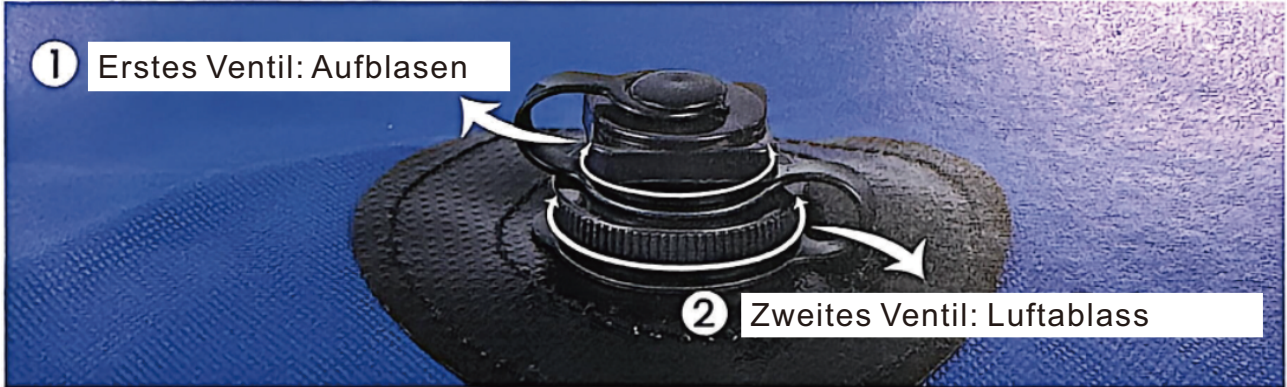
Schritte zum Aufpumpen und Entleeren

1. Vorbereitung.

Breiten Sie den Schwimmkörper auf einer ebenen, sauberen Oberfläche aus, fern von scharfen Gegenständen..

Identifizieren Sie das Ventil: Dieses Produkt verfügt über ein Sicherheitsventil mit doppelter Kappe.

2. Aufpumpen und Entleeren



Öffnen Sie das ERSTE Ventil.



Setzen Sie die Pumpdüse ein und beginnen Sie mit dem Aufpumpen.



Auf 80–90 % der maximalen Füllmenge aufpumpen und die Kappe sofort festziehen.



Öffnen Sie das ZWEITE Ventil, um die Luft schnell abzulassen.

Wir empfehlen die Verwendung einer elektrischen Luftpumpe, um das Aufpumpen zu erleichtern.



50%



90%



100%

Auf ca. 90 % der Kapazität aufpumpen. NICHT übermäßig aufpumpen! Durch Hitze dehnt sich das Gas aus, wodurch der Schwimmer platzen kann.

Lagerung

- Reinigen und trocknen Sie den Schwimmkörper gründlich.
- Rollen Sie ihn locker auf und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort.

Sicherheitshinweise

- Von Feuer und scharfen Gegenständen fernhalten.
- Nicht darauf stehen. Vermeiden Sie die Verwendung in tiefem oder schnell fließendem Wasser.
- Überschreiten Sie NICHT die maximale Tragkraft von 88 kg (195 lbs).

Fehlerbehebung

- Schwierigkeiten beim Aufpumpen: Stellen Sie sicher, dass die erste Ventilkappe vollständig geöffnet ist und die Pumpendüse fest mit dem Ventil verbunden ist, um Luftverlust zu vermeiden.
- Undichtigkeit: Stellen Sie sicher, dass beide Kappen fest angezogen sind.
- Weicher Schwimmkörper: Dies ist aufgrund von Temperaturänderungen normal. Pumpen Sie ihn bei Bedarf einfach wieder auf.

Gentile cliente,
grazie per il tuo acquisto. Per garantire la sicurezza, leggi attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Procedura di gonfiaggio e sgonfiaggio

1. Preparazione.

Apri il galleggiante su una superficie piana e pulita, lontano da oggetti appuntiti..
Individua la valvola: questo prodotto utilizza una valvola di sicurezza a doppio tappo.

2. Gonfiaggio e sgonfiaggio



1
Aprire la valvola
FIRST.



2
Inserire l'ugello
della pompa e
iniziare a gonfiare.



3
Gonfiare all'80-
90% della capacità
massima e serrare
immediatamente il
tappo.



4
Aprire la
SECONDA valvola
per sgonfiare
rapidamente.

Si consiglia di utilizzare una pompa elettrica per facilitare il gonfiaggio.



50%



90%



100%

Gonfiare fino a circa il 90% della capacità. **NON** gonfiare eccessivamente! Il calore provoca l'espansione del gas, che potrebbe causare lo scoppio del galleggiante.

Conservazione

- Pulire e asciugare accuratamente il galleggiante.
- Arrotolarlo senza stringere e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

Avvertenze di sicurezza

- Tenere lontano da fiamme e oggetti appuntiti.
- NON salire sul galleggiante. Evitare l'uso in acque profonde o con corrente forte.
- NON superare il peso massimo consentito di 88 kg (195 libbre).

Risoluzione dei problemi

- Difficoltà di gonfiaggio: assicurarsi che il primo tappo della valvola sia completamente aperto e che l'ugello della pompa sia saldamente collegato alla valvola per evitare perdite d'aria.
- Perdite: assicurarsi che entrambi i tappi siano ben serrati.
- Galleggiante morbido: è normale a causa delle variazioni di temperatura. È sufficiente rigonfiarlo secondo necessità.

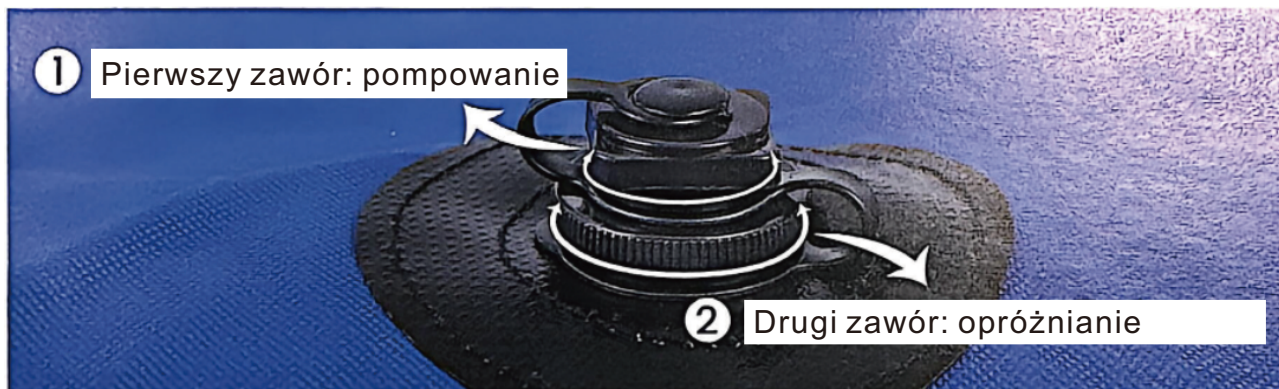
Szanowny Kliencie,
Dziękujemy za zakup. Przed użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, aby zapewnić bezpieczeństwo.

Kroki nadmuchiwania I opróżniania

1. Przygotowanie.

Rozłóż ponton na płaskiej, czystej powierzchni, z dala od ostrych przedmiotów..
Znajdź zawór: w tym produkcie zastosowano zawór bezpieczeństwa z podwójną nasadką.

2. Nadmuchiwanie I opróżnianie



1
Otwórz
PIERWSZY
zawór.



2
Włóż dyszę pompy
i zacznij
pompować.



3
Napompuj do
80–90%
pojemności i
natychmiast dokręć
nakrętkę.



4
Otwórz DRUGI
zawór, aby szybko
spuścić powietrze.

Zalecamy użycie elektrycznej pompki powietrznej, aby ułatwić nadmuchiwanie.



50%



90%



100%

Napompuj do około 90% pojemności. NIE NAPOMPUJ ZBYT MOCNO! Ciepło powoduje rozszerzanie się gazu, co może doprowadzić do pęknięcia pływaków.

Przechowywanie

- Dokładnie wyczyść i wysusz pływak.
- Zwiń go luźno i przechowuj w chłodnym, suchym miejscu.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Trzymaj z dala od ognia i ostrych przedmiotów.
- NIE stój na nim. Unikaj używania w głębokiej lub rwącej wodzie.
- NIE przekraczaj maksymalnej nośności wynoszącej 195 funtów (88 kg).

Rozwiązywanie problemów

- Trudności z nadmuchianiem: Upewnij się, że pierwsza nasadka zaworu jest całkowicie otwarta, a dysza pompy jest dobrze podłączona do zaworu, aby zapobiec wyciekaniu powietrza.
- Wyciek: Upewnij się, że obie nasadki są dobrze dokręcone.
- Miękki pływak: Jest to normalne zjawisko spowodowane zmianami temperatury. W razie potrzeby po prostu ponownie nadmucharaj.

Stimate client,
Vă mulțumim pentru achiziție. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare pentru a asigura siguranța.

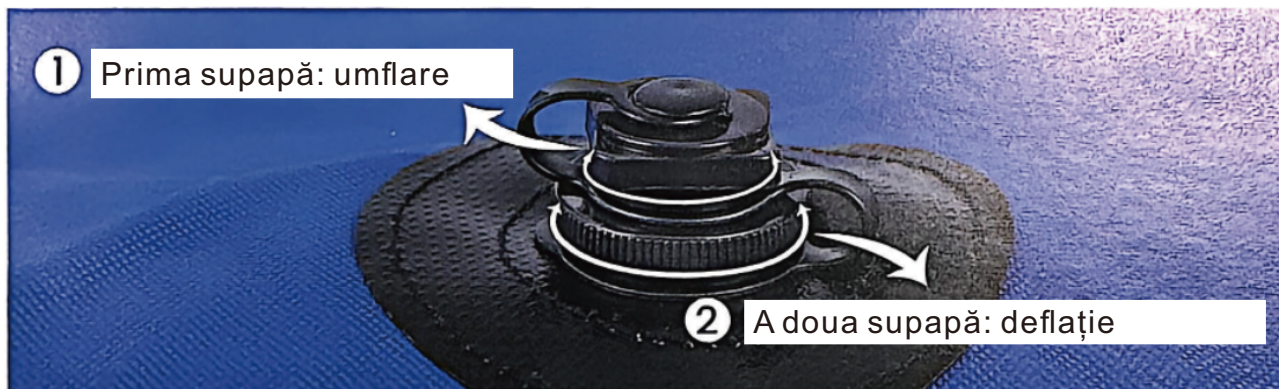
Pași pentru umflare și dezumflare

1. Pregătire.

Desfaceți flotorul pe o suprafață plană și curată, departe de obiecte ascuțite..

Identificați supapa: acest produs utilizează o supapă de siguranță cu capac dublu.

2. Umflare și dezumflare



1
Deschideți prima supapă.



2
Introduceți duza pompei și începeți umflarea.



3
Umflați până la 80-90% din capacitate și strângeți imediat capacul.



4
Deschideți a doua supapă pentru a dezumfla rapid.

Vă recomandăm să utilizați o pompă electrică pentru umflare mai ușoară.



50%



90%



100%

Umflați până la aproximativ 90% din capacitate. NU umflați excesiv! Căldura provoacă expansiunea gazului, ceea ce poate duce la spargerea flotorului.

Depozitare

- Curățați și uscați bine flotorul.
- Rulați-l fără a-l strânge și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

Avertismente de siguranță

- Țineți-l departe de foc și obiecte ascuțite.
- NU vă urcați pe el. Evitați utilizarea în ape adânci sau cu curenți rapizi.
- NU depășiți capacitatea maximă de greutate de 88 kg (195 lbs).

Depanare

- Dificultăți la umflare: Asigurați-vă că primul capac al valvei este complet deschis și că duza pompei este conectată corect la valvă pentru a preveni scurgerile de aer.
- Scurgeri: Asigurați-vă că ambele capace sunt strânse bine.
- Plutitor moale: Acest lucru este normal din cauza schimbărilor de temperatură. Pur și simplu umflați-l din nou, după cum este necesar.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr